

# CZAS

Przedpłata na Dziennik „Czas”

Przedpłata na Dziennik „Czas”	Przedpłata na Dziennik „Czas” z Dodatkiem
rocznie . . . . . 21 zł.	rocznie . . . . . 31 zł.
połrocznie . . . . . 10 zł. 30 gr.	połrocznie . . . . . 15 zł. 30 gr.
kwartalnie . . . . . 5 zł. 15 gr.	kwartalnie . . . . . 8 zł. 15 gr.
miesięcznie . . . . . 2 zł.	miesięcznie . . . . . 2 zł. 15 gr.

Na sam „Dodatek” prenumerować nie można.

Przyjmują się do umieszczenia w Inseratach.

OGŁOSZENIA, ODEZWY, UWADOMIENIA, DONIESIENIA wszelkiego rodzaju, dotyczące się przemysłu, handlu, rolnictwa, sprzedaży, kupna, dzierżawy itp. za opłatą:

Od wiersza drobnego za jednorazowe umieszczenie po 4 kr., za następne po 2 kr.

Do każdego inseratu załączono być winno 15 kr. za opłatę stałą za każdorazowe umieszczenie.

LISTY z pieniędzmi prenumeracyjnymi i inseratowymi przesyłane być winny franko do Biura Ekspedycji „Czasu”.

LISTY reklamacyjne nieopieczętowane nielegają frankowaniu.

LISTY niefrankowane nieprzyjmują się.

Numer pojedynczy dziennika kosztuje 6 kr.

## Kraków 13 września.

Tydzień temu wspomnieliśmy na tem miejscu o powrocie króla pruskiego do Poczdamu. Odtąd dzienniki niemieckie zaczęły co raz wyraźniej traktować pytanie o rejeneyi, a zajmują się niem dzienniki wszelkich barw. Zachodzi między nimi ta tylko różnica, że jedne chcą aby rzecz została rozstrzygnięta w kółku rodziny królewskiej; drugie, aby sejm, jako w państwie konstytucyjnym, miał udział w ustanowieniu regencyi. O ecy stan uważają powszechnie za tymczasowy, gdy zaś ta tymczasowość przedłuża się już wielce, przeto wpływ jej może być szkodliwy. Owe naglenie dzienników, aby niebawem rozstrzygnąć to ważne pytanie, rzuciło dość jasne światło na położenie Prus w tej chwili. W rzeczy samej, w państwie takim jak Prusy, osobistość monarchy ma stanowczy wpływ na bieg spraw publicznych wewnątrz, a niemal jedyny na politykę zewnętrzną. Ministerium spraw zagranicznych jest tam gabinetem tylko królewskim, a minister naczelny sekretarzem, nie tyle państwa co korony. Zastępstwo przez Księcia Pruskiego sprawowane, jest tylko jakoby odkładaniem wszystkich najważniejszych spraw na później a przynajmniej załatwianiem ich tymczasowo, mniej więcej w domysłach, że tak powiemy, myśli króla. Odejmuje to rządowi potrzebną energię i śmiałość, pewność działania, stałość raz obranej drogi a nadto podkopuje ideę królewskości w Prusiech, która nie jest tam instytucją lecz posiadaniem. Rejeneya nie jest przewidzianą w ustawie państwa pruskiego, bo korona nie jest tam szczytem i zamknięciem budowy państwa, lecz istotą samą przez się, bytem po za bytem państwa. Sejm nie może tam dawać władzy najbliższemu nawet agnatowi; weźmie on ją albo z rąk króla, albo gdy na niego spadnie dziedzictwem. A jeśli król niema wolnej woli dać władzy, lecz tylko chwilowo ją udziela? Trudność leży w ściśłości definicyi, która praktycznie ująć się nie da.

Spór duńsko-niemiecki w zółtym swoim pochodzie posunął się jeden krok naprzód. Odpowiedź duńska w ostatniej godzinie nadziesiąt i złożona została na Zgromadzeniu związkowym w Frankfurcie. Uchwalono odesłać ją dla opinii do wydziałów, z kąd nie wiemy kiedy wróci pod głosowanie. Treść tej odpowiedzi w szczegółach nieznana, a domysły prawdopodobne już tyle razy były w piśmie naszym podawane, że gdyby przedmiot ten nie był sam przez się tak zawiły, a raczej tak zawiły, mnożstwem formalności, moglibyśmy przypuścić, że czytelnicy nasi wiedzą dokładnie jak daleko rząd duński ustąpił w tej odpowiedzi domaganiom się Związku niemieckiego. Sprawa ta obfitsza jest w akta niż w fakta.

Zresztą Europa przysłuchuje się głosom które się we Francji za decentralizacją odzywają; domysłem, które pobyt lorda Palmerstona w Paryżu wywołał; przygląda się podróżom monarszym: Cesarza Rosyi po swych rozległych krajach poruszonych odgłosem przyśpieszonej reformy, i królowej hiszpańskiej, która podróż zdaje się mieć na celu głównie, aby niebyle w Madrycie, i odwlekać o ile się da rozwiązanie kortezów. Ale w sytuacji nie Europa lecz Azja a raczej Wschód główną odgrywa, rolę. Zmianach stanu sułtański oparty na tureckiej niedoleżności, nietylko w Stambule ale w całej Europie niepokoi umysły. Wywołane nienawiści, chęć zemsty za doznane upokorzenia tak wysokich osób jak szawgrowie i zięciowie padyszaha, zwłaszcza Mehmeta Ali paszy, naczelnika starowierców tureckich, może łatwo sprowadzić rewolucję pałacową. W rewolucjach takich Turcy nierównie są

bieglejsi niż w reformach. Z drugiej strony skutek wyprawy w Chinach, w której Rosyi dostała się jakby lwia czaśka, a lisa że tak powiemy Stanom Zjednoczonym, niezapakajają Anglików, a co do Francyi nie ma jeszcze urzędowej wiadomości o szczegółach zawartego traktatu. Oto dwa główne wypadki, około których zdaje się obracać w tej chwili sytuacja polityczna, wypadki tak ważne że głośniejsze nawet nieprzyjemne brzmienie wiadomości o zepsuciu telegrafu atlantyckiego, który zdaniem uczonych nie jednego ale kilkunastu drutów wymaga aby mógł jak należy odpowiedzieć potrzebie dwóch światów, które połączyć ma zadanie.

## Korespondencya Czasu

### Z Tarnowskiego 7 września.

Odr. Zbliża się listopad, a z nim zmiana powszechna monet w państwie austriackim dziś z różnych czasów i w różnej wartości obieg mającej, a stał się obawa zamięszania, szczególnie między pospółstwem, nim się takowe oswoi z sposobem rachowania starych monet na nowe. Przebiegły żydki po wsiach i miasteczkach z każdej sposobności korzystający, owe bankiery naszej szlachty ba i chłopka, niemniej i spekulanci inni z poczwistości wyciuli, długo będą mieli żniwo w tępości gminu co do arytmetyki pieniężnej. Prócz *denarów*, które Dziennik praw Państwa każe nazywać *krajcami nowymi*, a znowu artykuł ze Lwowa w *Czasie* umieszczoney radzi te miedziaki, że ich sto pójdzie na reński nowy, a nie 60 jak dotąd, nazywać *centami*, od francuskiego *cent*, lub łacińskiego *centum*, sto — będą *reńszczaki* srebrne, i *pół reńszczaki*. Ciekawą rzeczą, jaką nazwę otrzymają *deuty*; jaką *cwierte reńszczaki* od gminu, który nie zważając na istotę rzeczy, lub na czystość języka, wprowadza nazwy z obcych języków, choć w elementarzu lub u sąsiadów miał gotowe wyrazy czysto polskie. Np. wyraz *40stówka* niby 40 groszy w sobie zamknięty, albo *20stówka* czysto polski, nie użył u niego obywatelstwa, lecz nazwa niemiecka: *cwanzygier*. Tu i owdzie nazywali *40stówkę siedmiąg*, dla tego, że za Wisłą przyjmowano ją za 7m czeskich według rachuby polskiej. Miedziaki: *Kreuzer*, że niemialy w poprzednich czasach nazwy lub monety podobnej, utrzymały swoją nazwę u naszych, jednak w przeistoczeniu *krajcar*, czyli raczej *grajcar*, i niezawodnie i teraz deuty cieszyć się będą tytułem *grajcarów*, bo mocno ten wyraz utkwił w pamięci ludu, luboby nazwa: *sejniak*, *setciak*, albo *setcina*, od *setni* niby części nowego reńskiego, była najstosowniejsza. Kiedy gmin dawniej w naszych okolicach nadawał nazwę pieniążkom według liczby wartości: *trojaki*, *pijaki*, *szostaki*, *siodmaki*, dla czego by wyraz: *sejniak*, *setciak*, nieprzypadł do gustu? Srebrną monetę z reńskiego można nazywać: *cwierte reńszczakiem* albo *kwartarką*. Kiedy już piszę o *reńskich reńszczakach*, kusi mnie dalsza myśl do kreślenia słów Hilku o powstaniu nazw różnych monet, które miły nam istniejące. np. *czeskich*, czyli *dułków g oszy*, *złotych reńskich*, *złotych polskich*; *talarów dukatów*. Z tych nazwisk czerpiemy przekonanie, że dawnymi czasy monetom dawano miano od miejsca pochodzenia, lub bicia, z jakości lub napisu. A tak srebrną monetę bitą najprzód w Trewirze 1104r. nazywano *groschen* od wyrazu łacin. *grossus*, *gruby*, czyli na polskie: *gruby srebrniak*, a te znowu, co w r. 1296 w Kutnohorze w Czechach bito, *czeskimi* lub *dułkami*. Z nazwy niemieckiej *groschen* powstał polski *grosz* z prawem obywatelstwa.

Jak wysoka *złoty polski* musiała być na on czas wartość, zdaje się, że ich na grzywnę rachowali tylko 48 groszy polskich, z której w Austrii bito 20 złr. k. m.; więc jeden grosz polski równał się blisko dwóm złotom teraźniejszej wartości. Tak i talar swoją nazwę zawdzięcza miejscu mennicy czeskiej w *Joachimsthalu* od 1516 r. które się nazywało *Joachimsthaler*, albo od 1517 roku *Schliksthaler*, od mennicy hrabiowej Schlika w Czechach, który także wielką liczbę ich w świat wysłał. Dla krótkości nazywał je naród niemiecki *thaler* tylko, a my talarami. Ciekawe również pochodzenie *złoty reński* i *złoty polski*. Najprzód we Florencyi 1252 r. wyszedł pieniąż złoty, który w starym narzeczu języka germańskiego otrzymał nazwę *gulden*, później *gulden*, zamiast *golden* albo *floren*, w łacińskim *florenus*, a u Słowianów *złoty*. Później nad Renem wybito podobny złoty pieniąż, a ztąd w niemieckim: *Rheinisch gulden*, a u nas *złoty reński*, w Polsce zaś z jednego złotego reńskiego niemieckiego bito 4,

który pieniąż dla różnicy od tamtego otrzymał nazwę: *złoty polski*; ale złoty wiek minął, srebrny nastał, nakoniec papierowy dla mennic i finansów; jednak wyraz *złoty*, *gulden*, został w ustach naszych, jako przypomnienie utraconych czasów lepszych.

Nakoniec przejdźmy do dukatów, tak ulubionej monety u wszystkich narodów. Nazwę ich jedni wyprowadzają od Longina księcia tj. *duka* Raweńskiego w VI wieku; a inni znowu z napisu złoty monety, przez S. Rogera II w Apulii 1140 r. z wizerunkiem Chrystusa bitej, który w tych zamysłach się słowach: *Sit tibi Xie datus, quem tu regis, iste ducatus*. (Tobie Chryste niech będzie poruczone to księstwo przez Ciebie rządzone). Pod tą nazwą *dukato* bite były w Holandyi miliony a miliony monety złotych z pancernym na jednej stronie, *holenderskie* zwane. Jaka ich moc do nas przybywała, zdaje wnosić możemy, że posagi, kontrakty, kupna lub dzierżawy obliczane na dukaty były, a w dukatach holenderskich uiszczane. Jaka to zmiana od czasów niedalekich. Teraz dukaty owe jakby skażone, gdzieś w dalekie kraje wywędrowały, jakby przewidując, że takiej teraz doznają obelgi, iż będąc nawet monetą *złotą*, nie znajdują przyjęcia w kasach publicznych jako pieniąż, lecz tylko za *towar* poczytane zostają.

Wiadomo czytelnikom ciekawszym, że nowa złota moneta według nowszych zasad mennicznych w krajach koronnych bita, nosić będzie nazwę *koron*. Przez to, że moneta złota z kas publicznych wywołana została, wartość złota spadnie, a srebra się podniesie.

### Z nad ujścia Elby 9 września.

Zamianowanie biskupa Monrada dyrektorem ministerstwa spraw duchownych jest wielką ulgą dla ministra p. Hall, który przekonany o zdolnościach biskupa, a trzymając w swem ręku i tak kilka tek połączonych, łatwiej będzie mógł oddać się sprawie rozwiązania kwestyi duńsko-niemieckiej. Powołanie Monrada jedni uważają za pierwszy krok do powrotu jego do gabinetu, drudzy zaś twierdzą, że właśnie przez to zamknięto wstęp do ministerium biskupowi. Mnie się zdaje, że pierwsze podobieństwo do prawdy, gdyż Monrad jak wiadomo podczas wyborów do sejmu duńskiego (Rigstag) a nie do sejmu ogólnego (Rigsraad czyli rada państwa) w swęj mowie do wyborców zgodne bardzo z obecną polityką teraźniejszego gabinetu objawił zdanie i niejako program swęj polityki ogłosił. Potwierdzenia tego co wówczas powiedział nie długo czekać będziemy, albowiem sejm królestwa t. j. dla samej Danii, zwołany został przed kilku dniami na dzień 4 października. Baron Bülow opuścił jak wam pisałem, w końcu przeszłego tygodnia Kopenhagę, udając się z odpowiedzią rządowi duńskiego do Frankfurta. Odpowiedź ta jak wiadomo dalsze zawiera ma ustąpienia, które choć nieważne, bo wypływające ze zrobionych już, jak n. p. zawieszenie konstytucyi ogółu państwa dla Holsztynu i Lauenburga, tudzież sześciu pierwszych paragrafów ustawy szczególnej Holsztynu oraz postanowienie o rozgraniczeniu przedmiotów do ogólnych spraw państwa należących od spraw szczególnych Holsztynu i Lauenburga — przecież jako wyraźnie zażądane przez Bundestag, znajdują ocenienie, jeżeli nie w Frankfurcie w ogólności, to zapewne u tych rządów, któreby rażą uprzedzić tę niemłą a przewlekłą sprawę, tę walkę między junkrowskimi przywilejami pod zasłoną narodowości, a rządem, prawami i konstytucją liberalnymi Danii. Nie myślę bynajmniej bronić poddawania jednej narodowości pod zarząd drugiej, ani też utrzymywać, aby zawieszenie jednej od drugiej mogła szczególnie wydać plony, ale wolno przemawiać za prawem rządu, skoro to prawo gwarantowane dotychczasowo w mocy będącemi traktatami międzynarodowemi i europejskimi; tem bardziej, gdy ten rząd dla tego tylko przez szlachtę niemiecką w księstwach jest okrzyczany i w Niemczech przez nią szkalowany, że stara się udzielić, czyli jak inni twierdzą zarazem liberalizmem swoim i swoich praw równością i wolnością, jedyną jeszcze a w całej czystości przywilejów feudalnych krainę między Ederą i Elbą na półwyspie cymbrskim. Na cżyż korzystać spór wypadnie, zobaczmy wkrótce.

Przerwanie korespondencyi telegrafu atlantyckiego między Anglią a Ameryką obudziło obawę, żeby to wielkie dzieło w chwili swęj dokonania nie zostało zniszczone jakimś nieprzewidzianym wypadkami. List z Anglii odebrany tu dzisiaj donosi, że na dłuższy czas komunikacja odłożona, ponieważ komisya delegowana, końcem wyswienienia przyczyn niedoleżnej w ostatnich dniach korespondencyi, zebrała się w Walencji.

W Hamburgu handel wlece się ociężałym krokiem bez życia, jak rekonwalescent po zgniętym go-

racze do zdrowia zwolna, tylko przychodzący. Dyskonto niskie, papiery do kapitałów i hipotek się ciska. Teatr wielki powoli rozwija nowych rekrutów w operze, dramie i komedyi. Dr. Wollheim liczną zebrał trupe artystów, którzy jedni po drugich występują, a ci którzy się publiczności podobają, będą po cztero tygodniowej próbie ugodzeni. Panna Morska onegdaj sama o uwolnienie prosiła i podobno już wyjechała. Druga część „Fausta” Goethego przerobiona dla sceny przez p. Wollheima, podobna się niedawno przedstawiona na scenie w Frankfurcie. Wczoraj dawano tu Fausta Iszę część; słyszę że i druga w niedługim czasie na hamburskiej ukaże się scenie. Drugi teatrzyk miejscowy „Thalia” wyborowe dobrał grono artystów, pod przewodnictwem p. Maurice.

### Paryż 9 września.

Biarritz jest pełny. Bawią w nim z Cesarstwem i Cesarzowicem baron Hübner, hrabia Hatzfeld, książę Goliczyn ambasador rosyjski w Madrycie, hrabiostwo Walewscy, książę Stürbey itd. Dnia 5go t. m. Cesarz inaugurował z Cesarzową prace rozpoczęte około portu bajońskiego, które mogą zamienić z czasem ten port na pozycję wojenną. Lordostwo Palmerston bawił tu w Paryżu, to w Chantilly. Ostatniej niedzieli byli w angielskim kościele położonym przy avenue Marbeuf. Lady Palmerston jest podeszała w wieku i starsza niż jej mąż. Lord Palmerston i pan D'Israeli zrobili małżeństwa ambicyjne, żeniąc się z bogatymi wdowami. W kościele Marbeuf miał być ostatniej niedzieli i lord Redcliffe z dwiema córkami. Anglicy bawiący w Paryżu są w agitacji, bo utworzyła się w ich łonie sekta domagająca się wznowienia spowiedzi konfesyonalnej. Pastor kościoła Marbeuf przemawia przeciw takiej spowiedzi i zwala ją na propagandę puzizmu. Zdaje się pewnem, że lord Redcliffe nie ma urzędowego posłannictwa; że zakończy w Stambule tylko swe interesy, że zimę przepędzi we Włoszech, a na wiosnę zasiędzie w parlamencie. Myśl kupienia od Turcyi Perimu a nawet Kandyi, jak niektóre źródła podają, oburzyła wszystkie dzienniki francuskie, pamiętne na traktat paryski, który zagwarantował nienaruszalność Turcyi.

Zakończenie sprawy rumuńskiej spowodziło przewidziane następstwa, to jest rozłożyło przyjaźnie ułożone po traktacie paryskim w interesie tej sprawy. W sprawie wyborów na gospodarstwa rumuńskie, Rosya nie jest już z Francją, lecz więcej z innem mocarstwem. Książę Ghika ma mieć nadzieję w Moldawii. Nadzieje księcia Stürbeja w Wołoszczynie, zawiśły od poparcia Francyi. Anglicy nie są kontenci z tego, co zrobiła konferencya w sprawie rumuńskiej, a toby pokazywało, że Francya wiele otrzymała. Uwaga Paryża zwróconą jest: na pożyczkę 400 milionów franków, które ma zamiar zrobić Rosya; na nową podróż korony angielskiej do Berlina w osobie księcia Orłowa na wyspę Madagaskar; na chęć wciągnięcia do konferencyi niemieckiej Danii, Belgii i Holandyi. Ostatnia myśl nie jest nową. Objawił ją roku 1850 książę Schwarzenberg. Mówią, że królowa Wiktorya ma rozdać wspólny medal żołnierzom francuskim i angielskim za wojnę chińską. Mówią także o wspólnej wyprawie Anglii i Francyi do Madagaskaru. Wiadomo, że tę wyspę zajął r. 1775 Beniowski w imieniu Francyi. Rok 1775 był rokiem zamorskich wypraw. Beniowski rozwinął talenta w Madagaskarze; Kościuszko i Puławski w Stanach Zjednoczonych. Epoka dzisiejsza jest wcale inną. Każdy w niej rozwija i rozwijać powinien talenta u siebie i dla siebie. *La Presse*, która lubi trudnić się Rosją, może dla tego, że jej dzisiejszy redaktor jest Saint Simonistą, podaje najsprzecznijšie wiadomości o Królestwie, szczególnie o sprawie religijnej Królestwa. Temu tydzień podawała dobre nowiny, a teraz najgorzej, którym uwierzyć nie mogę, bo znam dobre usposobienie naszych unitów. Jenerał Niel ma pisać memorał nie o stanie wojennym Francyi, lecz o możebnem wzmocnieniu Brestu. Cherbourg i Brest jak utrzymują marynarze i politycy francuscy, są ważne dla Francyi w obliczu Anglii, nie tyle w sensie zaczepnym ile odpornym. Idealem dzisiejszych polityków ma być zmuszenie Anglii w razie wojny, do zachowania neutralności, jak to się stało roku 1734 za Walpola i kardynała Fleury. Byłaby to biegła polityka, gdyby mogła być wznowioną, bo dzięki tej polityce, Francya zyskała roku 1735 Lotaryngię. Aby wróciła się szczęśliwa epoka dla Francyi, trzeba by aby sprawy indyjskie szły gorzej dla Anglii.

Zapewniają, że książę Napoleon otrzymał wielkie i niespodziewane zwycięstwo, to jest wolność handlu dla Algieryi.

Telegraf anglo-amerykański nie idzie. P. Babinet zapewnia, że iść nie może, bo drut będąc zbyt



dlugim, ma sprawiać wstrząśnienia i echa magnetyczne, które mają przeszkadzać zrozumiałemu przenoszeniu depesz.

Na sejmiku rolniczym w Clamecy, p. Dupin powiedział znowu *speech*, tego razu *speech* prawdziwie angielski, bo mowa jest w nim o wszystkim: o rolnictwie, o przemyśle, o Cherbourg, a mianowicie o ministrze Delangle, którego pan Dupin jest powiernikiem i przyjacielem. P. Dupin dowodzi, że rolnictwo bardzo się podnosi we Francji, i że Cesarz wiele się nim zajmuje. Cesarz ma kilka rolniczych folwarków, w których są używane najlepsze narzędzia i chodowane jest najlepsze bydło. Folwarki jego są oszczędne jak angielskie. Nie widać w nich żadnej niepotrzebnej okazałości i dowód na to przedstawia nam folwark położony w Fouilleuse, pod Rueil.

Giełda ciągle się podnosi. Stan finansowy coraz widoczniej się polepsza, chociaż pesymistom w trwałość polepszenia nie ufają. Tylko fabryki żelazne nie idą. Miasto Paryż szuka nowej pożyczki, ale tego razu jak skarb, to jest droga bonów.

#### Paryż 8 września.

L\*\*\* Miesiąc temu jak pp. Field i Cyrus przypłynęli na fregacie „Niagara”, wyładowali w Trinity Bay i o godzinie drugiej ranniej śpiących Anglików przebudzili wołaniem: Wstawajcie! Łańcuch elektryczny związany! Wygrana nasza! i tak ją też za swoją wzięli, że kiedy dziś w całych Stanach Zjednoczonych ludzie z tego powodu rozlega się wesołe, Amerykanom nie do smaku, że ta radość, te tryumfy nie znajdują odpowiedniego echa w Anglii u współpracowników tak olbrzymiego dzieła. Zamiast głośniejszych mecenów, wiatów i hurra, zamiast medalu uwieczniającego pamięć wspólnej roboty, spólnych usiłowań, trwożliwych obaw i nadziei, przestano na zawieszeniu u zegarka drobnego ulamku wyobrażającego ową linę podwodną a urobioną ze srebra lub złota. Amerykanin dąsa się, że to Anglii czynią z zazdrości, a ci nawzajem odpowiadają mu, że do zazdrości niemasz powodu, albowiem za ich to pieniądze rzecz stała, i żeby to mu lepiej dowiedzieć postanowili do dalszego czasu i decyzyj telegraf atlantycki zrobić wyłącznym sługą interesów tych tylko, którzy nałożyli pieniądze awans, a dodatkowo obu rządów Anglii i Stanów Zjednoczonych.

Niezupełnie też można być spokojnym o przyszłość owego telegrafu atlantyckiego i o dokładność i szybkość jego doniesień. Telegraf królowej angielskiej wedle obliczeń p. Santy, zawierał 103 wyrazów a 532 liter i potrzebował 20 godzin czasu dla swej podróży. W jedną przeto godzinę nie można przesłać więcej niż 5 wyrazów albo 26 liter. Świeże bowiem doświadczenia pp. Faraday i Wheatstone pokazały, że na zbyt wielkich odległościach dane sygnały potrzebują od 6 do 10 sekund, że przez połowę tego czasu konieczne trzeba w jednym stopniu otrzymywać bieg prądu elektrycznego, inaczej wróci zjadł wyszedł, jako do najbliższego punktu. Niedosć tego, mniej- sza o opieszałość, ale co gorsza, znaki w odległości nabierają kształtu mieniącego się, jak np. kół i kłębki jakie czyni kamyk lub inny ciężar na powierzchni wody spokojnej. Dotąd używany alfabet Morsa złożony z linii, punktów, odstępów różnej miary, jest niby to najkrótszy, a przecież wyraz o 10 literach potrzebuje najmniej od 30 do 40 drobnych znaczków. Te na małej odległości szybko i jasno się odbijają, inaczej migoczą się i nieraz trudno rozpoznać gdzie się jeden kończy a drugi zaczyna.

Te jednakże trudności nierażają spekulantów angielskich, i nowa tworzy się kompania do zaprowadzenia komunikacji telegraficznych z Indiami przez Lizbonę, Gibraltarię i Malte, i z Ameryką południową przez przylądek Rocco pod Lizboną, wyspy Azorskie, Boston i Karolinę południową. Tymczasem p. Wheatstone wynalazł aparat wielkości zwyczajnego zegarka, zastępujący kosztowne dotychczasowe stosy galwaniczne, a siłą o wiele przywyższający ostatnie. P. Faraday zapewnia, że wynalazek jego kolegi o tyle jest więcej dokładnym i lepszym, o ile np. jest chronometr w stosunku do prostego zegarka.

Do nowych wynalazków niewiem o ile prawdziwych, należy urząd ikaryjski lorda Carlingford, za pomocą którego swobodnie będziemy latali po powietrzu. Niedawno czytałem, że ktoś uszył sobie obowie z korka i guttaperki i szlizał się po powierzchni wód bez zamoczenia nogi. To jeszcze osobiście, dotąd tylko były przykłady, że krynoliny mogły na chwilę od zatonięcia uratować, ale gdy przeciw nim sprzyjsię się muni- cypalność S. Quentin, wprowadzając w użycie krinolimę, mający obwody kół ścisnąć, może do obszerności naturalnej; krynoliny na mało stana się użyteczne i w nagłych potrzebach ratowania się środ pożaru lub wyrwania się łodzi, trzeba nam będzie uciekać się do skrzydeł lorda Carlingford, żeby bez szwanku z wyższego piętra spłynąć ku ziemi, lub do owych chodaków za pomocą których można będzie suchą nogą stanąć u brzegu.

Jeszcze inna nowość! Amerykanin Sawyer z Kirburg wynalazł działko które przeważa karabinem armatnim, niosącym kulę w odległości mili angielskiej z taką precyzją, że na 30 razach strzelając do pniaka średniej wielkości, jeden strzał był tyl-

ko chybyony. Kule są kształtu kul karabinu minié, wewnątrz prochem nadziane i za dotknięciem celu to jest za uderzeniem pękające. Czyniono doświadczenia wielokrotne; i znawcy to działko p. Sawyer uważają za doskonałe od armaty Dahlgreena.

Nadzieja uskutecznienia projektowanego kanału suezkiego zdaje się nabierać prawdopodobieństwa. Wszystkie państwa europejskie wyjawy Anglii, biorą w tem przedsięwzięciu udział. Kapitał 200 milionów ma być złożony w akcyjach po 20 ft. wartości.

Tu w Paryżu zamysla się o innym kanale, a że myśleć i wykonać jedno znaczy w języku muni- cypalności tutejszej, więc ani wątpli, że za jakie lat parę ujrzymy wodociąg 160 kilometrów długości mający i sprowadzający z Szampanii do domów naszych, nie Clignot lub Moeta, ale czystą źródłaną wodę. Wielki rezerwar jej będzie stał na wysokości Menilmontant, gdzie niegdyś ojciec Enfantin z uczniami swymi jak na pustyni jaką się oddalił i dumał nad losami doktryny St. Simona, zanim ta nieotwarła mu drogę do świątyni Plutusa.

Korespondent warszawski w jednym ze swoich listów do *Czasu* pisanych, radził dorobkowiecom i biegającym za tytułami, aby się udawali do heraldycznych biur paryskich, panów (za pozwoleniem) hrabiów de Cabanis, d'Armanon, de Melano, de Viola, baronów de Notret, de Saint Lys, de Bussac i innych, z których największa część są albo wypuszczeni z więzienia oszuści, albo podle urodzeni a przybierający tytuły żeby oszukiwać drugich. Otóż teraz wszyscy ci Ichmoście skompromitowani zostali przedając dekoracyi księciu Jussupowi przez ex-hr. Viola i wypłynięciu znowu na wieść owego Murzynowskiego, co to długi czas udawał księcia Mantuańskiego. Arszawo hrabiów i baronów i śledztwo rozpozczęte, archiwa heraldyczne zabrane. Żeby się to jak do nich dostać! możnaby było niejednego tam fałszywego hrabiego z Polesia wołyńskiego napotkać, ozdobionego np. krzyżkiem Aldiny des Dir sultanki mongolskiej. Wszakże dwaj tego autoramentu pseudo-hrabiowie nasi, byli wielkimi dygnitarzami jej dworu.

Czemu to o takich kawalerach orderowych nie można tak śmiało pisać jak o tych których prawdziwa wartość i zasługa odbiera nagrodę? Nasz przyjaciel Wojciech Biberstein Kazimirski został ozdobiony krzyżem pruskim orla czerwonego, a Ed. Chojecki krzyżem legii honorowej.

#### Paryż 8 września.

Y. Długo oczekiwany traktat Chin z anglo-francuzkimi zdobycami Kantonu i Pejhu, nareszcie nadszedł, ale jeszcze znajomy tylko z treści ogłoszonej w depeszy przybyłej wczoraj z Londynu do Paryża. Odtąd posel chiński będzie przebywał w Londynie a posel angielski wprawdzie nie w Pekinie, ale w sąsiednim jeszcze mieście Tien-cin. Anglii będą mieli *collegium* (?) stałe w Pekinie, podobne takiemu jakie tam ma już Rosja. Chiny będą otwarte dla Europejczyków podróżujących za paszportem. Chrześcianizm będzie tolerowany w Chinach, a Cesarz zapłaci Anglii osmdziesiąt milionów franków indemnizacyi za obecną wojnę. O traktacie francuzkim jeszcze *Monitor* i pół urzędowe dzienniki francuzkie milczą. Słychać tylko, że Francya otrzymała też same przywileje co i Anglia, tylko że indemnizacya jej nieprze- cież wyszła dwudziestu milionów franków. Wieści te przybyły bardzo w porę, bo od kilku dni mówiono o bardzo krytycznym położeniu wojska europejskiego w Kantonie, narażonego na nienawistne mieszczan; na napady uzbrojonych band chińskich rabusiów. Jeżeli to prawda, bardzo być może, iż Cesarz chiński zacznie nowe trudności stawiać posłom europejskim, i że wojna, a przynajmniej zbrojne zajęcie Kantonu przedłużą się.

Wiara w drugą nieco bliższą ale także wseho- dnią wojnę, upowszechnia się tu i utwierdza. Chcę mówić o Madagaskarze. Stanowisko moralne jakie miała Francya na tej wyspie, którą zajął był jeszcze Ludwik XIV. było zawsze ważne z powodu posiadłości indy-francuzkich, a stanie się tem ważniejszym jeszcze, jeżeli Suez nakoniec przekopią, i jeżeli z Chinami Francya chce istotnie wejść w ściślejsze stosunki. Dotąd przeciwnikami wpływu Francji w Madagaskarze była Anglia, a jeszcze skuteczniej tamedne królestwo Howas.

Przypominajmy sobie, że w początkach bieżącego wieku, Madagaskar był zawichrzony domowemi utarczkaniami rozmaitych tamednych ludów aż do pojawienia się człowieka z głową i sercem, na imię Radam, króla Howas. Bronią w rękę i intrygami potrafił on zwać w jedno powasnione ludy i ogłosił siebie królem Madagaskaru. Radam był otruty r. 1828 przez sprawę żony swojej Ranawalo Mandzoka, która dotąd panuje. Niebędziemy tu opisywać okropnych zbrodni tej kobiety, bo ona już lat podszyszych i lada dzień może zostawić tron synowi swojemu, który nierównie lepiej sprzyja Europejczykom niż barbarzyńska matka jego, i latwiej będzie z nim wejść w układy. Wyspa Madagaskar, oprócz wspomnianych wyżej względów, jest wprawdzie za odległą, ale może być korzystną bardzo posiadłością dla Francji. Leży u wchodu do oceanu indyjskiego i tuż przy południowo-wschodnich brzegach Afryki. Posiadłość ta niezbędna dla Francji, ponieważ zasłania i w razie potrzeby wspiera jej osady Reunion, Mayotte i Nossi-Be, kвітające i mogące przyciąć zbytnią część ludności Francji. Kraj Howas tworzy główny punkt i niejako jądro królestwa utworzonego przez Radama. Zajmuje on sam środek wyspy,

najzdrowszy, bo oddalony od przymorskich bagnisk. Stolicą jego miasto Tannariva albo Emirne, mające do 50,000 ludności. Inne części ważniejsze Madagaskaru są na pomorzu, zaczynając od przylądka St. André, kraje Sakalawów ze stolicą Bombelok, miasto bardzo handlowe i uczęszczane przez kupców z Zangbaru i Mozambiku; kraj Autawartów rozciągający się po nad odnogą Woemar, i którego tylko część północna hołduje hawaskiej królowej Mandzoka. W odnodze tej, sławnej handlem ryżu, jest port Choiseul należący do Francji i osadzony kolonistami francuzkimi. Druga osada francuzka Sainte-Marie, broniąca przez twierdzę St. Louis. Nakoniec kraina Batanimen najżyźniejsza i najludniejsza z przymorskich krain, z obronnem i arcy handlowym miastem Tamatawa. Przypominajmy sobie, że zasoby tej wyspy i jej piękność odkrył Europejczyk Beniwski. Tu w ministerium wojny gotują Cesarzowi raport o Madagaskarze, i istotnie jest to jedna z kwestyj wiszących. Niedawno francuzkie dzienniki wyspy St. Maurice mówiło o wyładowaniu 120 żołnierzy angielskich na Madagaskarze. Zdaje się, że to bajka.

Z Turcji coraz smutniejsze wieści o rozjątrzeniu muzułmanów i o niemocy władz tureckich. Dla podźwignienia i ożywienia tego konającego państwa, trzeba było coś nakształt tego co niedawno, bo 30go sierpnia zdarzył się tu, w Saint-Quentin. Niewiem czyście słyszeli o tej sławnej operacji uczynionej przez doktora Dutensa na własnej żonie swojej. Kobieta ta, matka siedmiorga dzieci, wyczerpana posługami i krwotokiem, tak była wycieńczoną, że bicie jej serca ledwie posłyszysz było można przez akustyczną trąbkę. Lada dzień czekano śmierci. Mąż chwycił się sposobu próbowanego już we Francji r. 1666 przez doktora Denisa, to jest, ażeby w chorego wlać krwi świeżej z człowieka w kwiecie wieku i zdrowia. Szczęściem znalazł się ochotnik, młody cieśla Denisard, co pozwolił sobie krwi upuścić. Krew tę starannie zebrano i utrzymano w stopniu przyswoitego ciepła, wprężonego w arterya chorej pani Dutens. Operacyę robił sam Dutens o 6tej wieczorem. Pani Dutens spała wybornie i nazajutrz obudziła się zdrowa, wesola i rześwa. Odtąd apetyt i siły ustaliły się. P. Dutens spodziewany jest w Paryżu. Ale wróćmy do rzeczy: Chora nikolajowska, to jest Turcja, zkać i czyjej krwi ma zaczerpnąć dla pokrzepienia się? — Czas to pokazać. Obeszłoby się i bez krwi, gdyby gabinety europejskie leczyły ją szczyrkę.

#### Londyn 8 września.

SS. Wczorajszy *Times* wylicza warunki uzyskane przez angielskiego pełnomocnika w Chinach. Źródła z których czerpie, są to prywatne listy, za których rzetelność jednak zaręcza. Traktat warunki: pobyt angielskiego ministra w Tientcin, założenie angielskiego kolegium w Pekinie, otwarcie Chin dla całego świata z systemem paszportowym, wolną żeglugę na Jang-tze, tolerancyę chrześcijaństwa, wynagrodzenie kosztów wojny, sprawdzenie systemu cła i tariff, nakoniec niezwłoczne wysłanie nadzwyczajnej ambasady do Londynu. Coś także miało być zawarowane o pomocy angielskiej do powiększania rozbójników morskich. Niewiem czy można w tym ostatnim punkcie widzieć myśl przeciwną przemycaniu opium, tej przedniej straży europejskiego przemysłu, jak tu niektórzy chcą go rozumieć.

Wiadomość o przerwaniu komunikacyi drutem atlantyckim, zapewne już jest znana w Krakowie. Od piątku żaden znak zrozumiały nie doszedł tym drutem, i dyrektorowie towarzystwa udali się do Walencji w celu przypieszenia dociekania nad powodem przerwania i zapobieżenia onemu. Akceje oczywiście spadły, i z 880 stoja już na 400. Wypadek ten, którego przedłużenie lub późniejsza była spodziwac, nie przeszkodzi jednak dokonaniu tego dzieła skoro próba okazała, że jest do wykonania. Obecnie ta trudność zachodzi, że kompania będąc założoną z ograniczonym kapitałem (limited) o powiększenie funduszu postarać się musi. Zdarzenie to zapewne zawiesi uroczystości które w wielu miejscach po obu stronach oceanu zamysłano wyprawić z powodu ukończenia tego przedsięwzięcia. Właśnie ostatnia pocztą z Ameryki donosi, że p. Buchanan zaprosił na ucztę z tego powodu posłów zagranicznych.

Donoszą z Francji że brat sultana książę Abdul Aziz, którego nazwisko właśnie było po raz pierwszy wspomniane w związku z odkrytym spiskiem, ma przybyć do Paryża. Pierwsze by to był odwiedziny państwa chrześcijańskiego przez potomka domu Osmana. Jeżeli jest prawda, że stronnictwo fanatyczne obrało sobie w tym księciu przewodnika, podróz ta musi, osłabić znaczenie jakie tenże w ich oczach posiada.

Amerykańskie dzienniki wiele się teraz zajmują stanem Turcji i następstwami jego dla przyszłości Europy. Sądzą powszechnie z zupełną przeciwnego stanowiska jak Anglii, i nie szczędzą krytyk dla polityki państw zachodnich. *New-York Tribune* powiada: „Wielkie państwa zachodniej Europy, wydały świeżo pięćset milionów dolarów i poświęciły przeszło sto tysięcy ludzi, nie licząc strat poniesionych przez Rosję, dla jednego wyznaczonego celu, zachowania niepodległości i całości Turcji. Zwyciężyły w wojnie, ale chybiły celu, albowiem tyle nawet bagnetów i dział, nie jest w stanie utrzymać to, co żyć przestaje. Państwo Otomańskie jest rozbitkiem, skorupą, anachronizmem, nazwą czegoś co już przestało istnieć, jednym słowem, jest to chory człowiek opisany w pamiętnych rozmowach Cesarza Mikołaja z po-

stem angielskim. Rzeź w Dzedah dwudziestu chrześcian wraz z konsulami angielskim i francuzkim, nowym jest dowodem z zaprzeczonego osłabienia i upadku panowania tureckiego. Rzeź oczywiście państwo otomańskie już nie istnieje. Sulttan chociaż najlepsze ma chęci, ale wyniszczony nadużyciami, zupełnie jest niezdolnym odpowiedzieć potrzebom swego położenia. Rozrzuca i trwoni przychody krajowe w każdym rodzaju zbytku i szalonych okazałości. Wyższa klasa niesłuchanie zepsuta i rozwiązła, niemająca już żadnej wiary, kradnie i trwoni wszystko co przez jej ręce przechodzi. Biedniejsi Turcy są mniej zepsuci, ale fanatyczni, ślepo nieprzejrzani nowościami i do ostateczności doprowadzeni przez nigdy nieustające dziesiętwa. Czują oni że naród ich gaśnie i że zarazem wpływ zachodu u nich się wznaga. Usiłują zapobiedz pierwszemu, opierając się drugiemu, ale niepojmują, że robactwo grobowe jest skutkiem, ale nie powodem śmierci. Lata może miną nim krzyż wzniesie się nad kopułą s. Zofii, ale ten koniec jest moralnie pewny i dla wszystkich byłoby lepiej gdyby przedją nastąpił. Pasowanie się ze śmiercią tego konającego państwa powinno być skrócone przez miłość cierpiących jego ludów. Gdyby Francya i Anglia nie były się wnieśli w ten sposób, wszystkoby już może było dokonane. Niemysłimy, aby Ludwik Napoleon ponowił błąd popełniony w 1853-4 r. Egipt, Syria, Kandy, panowanie nad między-morzem Suez i posiadanie Ziemi Świętej, mogą bardzo dobrze powetować widok Moskalów w Stambule. A Anglia sama nie będzie w stanie odwrócić tego nieochybnego rezultatu.“

Sir H. Bulwer miał przedstawić rządowi sultana ubolewanie rządu angielskiego z powodu bombardowania Dzeddy i tłumaczyć je niepodobieństwem odwołania rozkazów, które w pierwszej chwili przesłane były kapitanowi Pullen. Mówią że do Paryża przybyła protestacya rządu tureckiego z powodu tego zdarzenia, ale wiadomość ta potrzebuje potwierdzenia.

Ostatnia wola księżny Orleańskiej umieszczoną jest we wszystkich dziennikach. Niemożę być nic więcej serdecznego i czulego jak jej mowa do synów, i nic więcej świątliwego i szlachetnego jak rady które im zostawia. Testament ten zwiększa jeszcze publicznie uwielbienie jej charakteru i uszanowanie dla jej pamięci.

Kardynał Wiseman znajduje się obecnie w Dublinie, w niedzielę miał kazanie w katedrze. Po wyjściu z kościoła, lud wyprzął konie z powozu i odwiózł go do pomieszczenia pośród nieskończonych okrzyków uniesienia i uwielbienia.

Wiedeń 12 września. Dziennik Praw Państwa w wydany wczoraj numerze, zamieszcza patent cesarski z d. 3 b. m. obowiązujący w całej monarchii, na mocy którego rozpisane są podatki na rok skarbowy 1859 (od 1go listop. 1858 do końca października 1859). Patent ten naznacza co następuje:

1) W r. 1859 podatki gruntowy, domowy, zarobkowy i dochodowy wraz z dodatkami do nich pobierane być mają podług wymiaru i przepisów postanowionych na rok 1858, z zastosowaniem rozporządzeń §§ 2, 5 i 6 patentu z d. 27go kwietnia 1858 r. dotyczącego się zaprowadzenia nowej waluty austriackiej. (Patent ten podaliśmy w Nr. 101 *Czasu* z dnia 4 maja. § 2 mówi, że wszystkie dochody i rozchody państwa mają być liczone na nową monetę; § 5 naznacza, że zobowiązania z tytułu prawa prywatnego podjęte przed 1 listopada a mające się spełnić po tym dniu, mają być uiszczane w nowej monecie, w stosunku do dawniej jak 100 do 105. § 6 mówi, że w tym samym stosunku płacone być mają wszelkie należności do skarbu publicznego itd.)

2) Odnosnie do tego, aż do wydania dalszych postanowień, wymiar pomienionych podatków stałych ma się odbyć w tej walucie, w której oznaczona jest kwota stanowiąca podstawę opodatkowania, dochód lub ilość podatku klasycznego. Podatek przeto przypadający w monecie innej, a nie nową, lub już wymierzony na czas dłuższy, ma być na mocy patentu z d. 27go kwietnia 1858 r. obliczony, zapisany i ściągany.

3) J. C. K. Ap. Mosć zastrzegła sobie jednak zaprowadzenie w ciągu roku 1859 tych zmian w opodatkowaniu, jakie się okażą potrzebnymi.

N. Pan zamianował kanonika katedralnego kapituły Modruskiej Dr. Wacława Soicza, biskupem Belgradu i Semendry.

Wiadomość podana przez *Gaz. augsb.* a przez nas powtórzona, o przygotowywanych robotach fortyfikacyjnych pod Wiedniem, a mianowicie sześciu wieżach obronnych na prawym brzegu Dunaju w półkolu, zaprzeczona została przez *Milit. Zig.* która powiada, że nie tylko nie rozpoczęto robót pomienionych, ale nawet nie wygotowano planów.

#### Niemcy.

Po czterotygodniowej przerwie Zgromadzenie związku niemieckiego, odbyło swoje czwartkowe posiedzenie 9go bm., na którym znajdowali się wszyscy pełnomocnicy państw związkowych. Sprawa holenderska nie dozwoliła tego roku używać posłom związkowym długich feryj, z powodu naznaczenia Danii terminu do odpowiedzi na ostatnią swoją uchwałę z dnia 12 sierpnia. W owym dniu bowiem naznaczono Danii termin trzech-tygodniowy do dania odpowiedzi. Rząd duński nie dał wszelako odpowiedzi w trzy lecz w cztery tygodnie po zapadnięciu uchwały, a to na tej co i dawniej zasadzie, iż nie trzyma on się uchwał Bundestagu tak jak każdy inny rząd państwa związkowego, lecz że te

\*) Wiadomo już że nastąpiła przerwa prądu elektrycznego w tym łańcuchu. P. R.



uchwały muszą mu być udzielane na drodze dyplomatycznej. Uchwała Bundestagu z dnia 12 sierpnia żądała od Danii: 1) stanowczego zniesienia praw wydanych w latach 1854 do 1856, o ile takowe dotykały niemieckich krajów korony duńskiej, a mianowicie zniesienia pierwszych sześciu paragrafów konstytucji ogólnej państwa, oddzielenia ministerstwa spraw holsztyńskich od ministerstwa monarchii itd. tudzież 2) przedłożenia związkowi planu organizacji konstytucyjnych stosunków Holsztynu. Co do pierwszego, Dania przystaje podobno, co zaś do drugiego, gotowa jest udzielić poufnie związkowi myśli kierujących przysłem urzędzeniem Księstw, ale urzędownie projektu konstytucji nie przedłoży, albowiem zaprzecza Związkowi prawa mieszaną się w wewnętrzne stosunki krajów swych.

## Włochy.

W felietonie *Gaz. Krzyżowej* znajdujemy opis wyspy Ischia w ciągu sierpnia r. b. Przy końcu tego opisu jest ustęp odnoszący się do pobytu króla Ferdynanda na tej wyspie w willi swojej, a ciekawe są te szczegóły tak mało w Europie znane.

Od miesiąca — są słowa tego opisu — król mieszka w willi swojej na Ischia i dla tego trudno się dostać cudzoziemcowi na wyspę. Jak długo król bawi w Gaeta, najsurowiej jest zakazaniem otwierać wrota obcym. Miasto strzeżone jest przez żołnierzy, port przez okręty wojenne, a kłoby się zbyt blisko podsunął, naraża się na uwieszenie. Prócz tego neapolitańczy, na znak, iż nie są podejrzeni, muszą golić brodę w pewnej formie. Kto ma zarost schodzący się na podbródku, ten uważany jest za cudzoziemca lub za zostającego pod dozorem policy. Są tacy, co nigdy nieprzysięgają z prowincji do Neapolu, nie chcą golić brody. Kto chce się udać na wyspę Ischia, czy to neapolitańczyk czy cudzoziemiec, musi się stawić osobicie w policy, poddać się badaniu i wykazać się pod względem tożsamości osoby, tudzież pod względem celu udania się na wyspę i czasu pobytu swego tamże, a mimo tego nie zawsze można być pewnym, że się dostanie pasport. Piszący to o mało nie został przytrzymanym w porcie wojennym już po przybyciu na wyspę; na wielkie tylko prośby i zapewnienia przyjaciół swoich, że się udaje na koniec wyspy najodleglejszy od willi królewskiej w celu używania kąpiel, zatrzymano go na wyspie.

Mieszkańcy wyspy muszą codziennie pod wieczór skrapiać wodą wszystkie ścieżki, gdyż król o tej porze wyjeżdża dla użycia świeżego powietrza, a nikt nie może wprzód wiedzieć, w którą stronę skieruje się. Wtedy roztawieni są co sto kroków żołnierze, którzy niby wyszli na przechadzkę, albo odpoczywają przy drodze. Łatwo jednak widzieć, że na każdego przechodnia pilnie mają oko, albo idą za nim długo, żeby widzieć dokąd zmierza. Mówiono mi, że król zawsze bywa otoczony silną strażą. Niechciałem temu dawać wiary, aż się przypadkowo przekonałem, że tak jest istotnie. Pewnego dnia schodziłem ze stromiej spadzistości, gdy naraz usłyszałem na dole tentent koni i niebawem ujrzałem orszak jadący. Przodem jechało dwóch dobrze zbrojonych karabinierów, za nimi mały powóz czterema mułami ciągniony. Król sam powóz, obok niego królowa, a za powozem stało dwóch zbrojnych żołnierzy. Za tym powozem szedł większy pojazd, w którym siedziało trzech oficerów i ksiądz, na koźle było dwóch żołnierzy, a orszak zamykali znów karabinierzy.

Będąc konno w Ischia, przejeżdżałem obok willi. U wrót siedziało ośmiu dragonów, a z głębi tu i owdzie wyglądały po za krzaków czapki żołnierskie, których pełno było jak się zdaje po całej willi. Z powodu tych uciążliwości pasportowych mało kto odwiedzał w tym roku wyspę (słynną z swoich gorących kąpiel mineralnych), a wyborne domy zajeżdne stały pustkami.

Zalubiny królewicza następcy tronu neapolitańskiego odbędą się 12go stycznia. Eskadra neapolitańska pod wodzą admirała Roberti uda się w tym celu do Tryestu. Książę wylądować w Manfredonia, a przyjęcie odbędzie się w Foggia.

Jeden z dzienników turyńskich podaje w liście z Odessy niejaki szczegóły dotyczące się towarzystwa żeglugi rosyjskiej na morzu Śródziemnem, które ma mieć swoją stację w porcie Villafranca. Potwierdza on podaną już przez nas poprzednio wiadomość, iż majątki tej floty kupieckiej będą brani z marynaryz floty wojennej rosyjskiej i twierdzi, że to będzie skryta wojenna marynarka. Liczba parowców wynosiła ma teraz 80, a później dojdzie do 120. Mają one ładować tylko po 600 do 800 beczek, ale właściwie zdolne będą dwa razy tyle ciężaru brać na siebie. Będą to same szrubowe parowce z zamaskowanymi bateriami, które w danym razie można uzbroić i zamienić takowe w okręty wojenne. Do tego wszystkiego czynione są przygotowania w Nikolajewie. Tymczasowo prowadzoną będzie wojna jedynie z Lloydem austriackim i parowcami poczty francuskiej *Messageries*.

## Turcja.

Najważniejszymi ze świeżych wypadków w politycznym świecie tureckim, o których donosi ostatnia poczta z Carogrodu przynosząca wiadomości do 4go t. m. sięgające, jest wydanie przez sułtana w dniu 26 sierpnia nowego hattiszeryfu do Wielkiego wezyra w przedmiocie uporządkowania w najsmutniejszym stanie stojących finansów państwa, i mianowanie dwóch ministrów oraz zupełna zmiana intendentów dworu.

Już hattiszeryf z 17go sierpnia, który wydał sułtan ujrząwszy przecież wreszcie okropne położenie finansów Turcji, zapowiadał wydanie drugiego ira-

du mającego uzupełnić pierwszy. W istocie 26go września (17 moharrem 1275 r.) sułtan udał się do Porty przywołując sam swój drugi hattiszeryf, który odczytany został w obecności sułtańskiej. Brzmi on jak następuje:

Mój dostojny wezyrze! Finanse są dla każdego państwa jednym z żywotnych pytań; potrzeba przeto na ich zarząd zwracać największą uwagę i troskliwość. Mimo tego liczne przypadkowe okoliczności spowodowały u nas zaniedbanie od pewnego czasu zasad oszczędności i prawdziwej ekonomii, do tego stopnia, iż skarby urzały się w niemożność wystarczyc wydatkom na konieczne poprawy w administracji kraju, które przeto musiano odłożyć na później. Zamiast korzystnych i użytecznych dla państwa wydatków, rozrzucano wielkie sumy niepotrzebnie, wydłużano je na gratyfikacje i pensje rozmaitego rodzaju; urzędnicy oddając się ślepo przepychowi i zbytkom nad możność, przyczynili się również do ruiny skarbu publicznego.

Najpierwszym życzeniem mego serca jest powiększenie chwały i potęgi państwa, utrwalenie spokoju i dobrego bytu moich poddanych, powierzonych w moje ręce jako święty depozyt, z którego zdam rachunek Bogu jako najwyższy kalif, pomnożenie bogactw i pomyślności podległych mi ludów przez rozwinięcie handlu i rolnictwa. Z tego to powodu ustanowiłem właśnie przed kilku dniami komisję specjalną złożoną z kilku moich ministrów, która obraduje nad poprawieniem finansów państwa, nad środkami któreby przeszkodziły aby sumy przeznaczone na ogólne wydatki publiczne nie stały się łupem zbytku i rozrzutności, aby dochody państwa używane były na ich naturalne przeznaczenie, to jest na dobrą administrację, na powiększenie dobrego bytu, bezpieczeństwa i szczęścia tych, którzy placąc podatki, tworzą te dochody, oraz na poprawy i reformy pozytywne dla całego kraju. Mam nadzieję że z pomocą bożą wkrótce zbierzemy owoce tej nowej instytucji: ujrzymy praktyczne rezultaty narad komisji.

Rozkazałem ażeby długi obciążające listę cywilną poddane były ścisłemu badaniu, lecz z wszelką sprawiedliwością i słusnością; aby na przyszłość wydatki mojej listy cywilnej układane były z mądrą oszczędnością. Wydałem również rozkazy aby uwiadomiono urzędownie wszystkich dostawców potrzeb dla mego pałacu i dla pałaców sułtanek, oraz wszystkich kupców zagranicznych którzy im pożyczają pieniądze, iż nie będą przyjęte pod żadnym pozorem ich żądania za sprzedane przedmioty lub pożyczone pieniądze po dniu, w którym nasz seraskier Riza-pasza postawiony został na czele tej komisji śledczej.

Jak sam niezlomnie postanowiłem poświęcać uwagę i szczególną staranność ażeby dochody mojej listy cywilnej zarządzane były roztropnie i wydatki z oszczędnością czynione; tak również chcę aby wszyscy ministrowie i urzędnicy mego państwa starali się energicznie wprowadzić regularność i oszczędność we wszystkie gałęzie wydatków publicznych i swoich prywatnych. Taką jest pod tym względem moja wola. Każdy ktokolwiek przeciw tej mojej woli cesarskiej postąpi, najłżejsze przekroczenie nawet z niedbalstwa wynikłe, karane będzie, zważając na dobro państwa, z największą surowością przez prawo cywilne, prócz kar jakie gniew boży ześle niechybnie na głowę winnego.

Nie rozciąganiem zbytku i próżną ostentacją nabywają wielcy urzędnicy państwa zasługi i wrastają w poważaniu, lecz tylko przez wzrost istotnej potęgi i sławy samego państwa. Kto przez podobną próżność obciąża skarby i dochody państwa odwraca od ich właściwego przeznaczenia, ten jest niewiernym poddanym i złym patriotą. Koniecznością jest przeto, aby każdy według swego stanu i swych środków postępował drogą mądrą oszczędności.

Rozkazy ogłosić ten mój cesarski irad. Aby wszechmogący Bóg uczcił nam wszystkim pomocy i opieki!

O mianowaniu nowych ministrów marynarki i handlu, oraz o odsunięciu od spraw państwa czterech zięciów sułtańskich, donosił mi już w numerze z 11go t. m., podając treść wiadomości carogrodzkiej. Lecz do tych wspomnianych zmian w najwyższych okręgach rządowych, dodajemy jeszcze następujące: Arif Effendi, mustehar w ministerstwie spraw zagranicznych, został kajmakamem to jest zastępcą ministra handlu; Kabuli Effendi musteharem w ministerstwie spraw zagranicznych. Intendentami dworu mianowani zostali: dla dworu sułtani Adile, żony Mechmeta Ali-paszy, minister sprawiedliwości Muktar-bej; dla dworu sułtani Fatmy żony Ali-Galiba paszy, Eumer Dżemal-Effendi członek rady sprawiedliwości; dla dworu sułtani Refie żony Ethem-paszy, Riza-Effendi członek rady sprawiedliwości; dla dworu sułtani Dżemili żony Mahmuda-paszy, Kaszisz-Effendi członek rady skarbowej; dla dworu sułtani Munire, żony İlhami-paszy, Mehmet Czakir-Effendi członek rady skarbowej.

Wiadomości z prowincji azjatyckich są bardzo niepokojące. W jednych prowincjach fanatyzm muzułmański budzi się coraz groźniej; w innych sekty religijne lub narodowości chcące zrzuć jarzmo tureckie, powstają otwarcie przeciw Porcie. W osobnym oddziale opiszemy te otwarte powstania, a mianowicie powstanie Beduinów w paszaliu bagdadzkim, szczególnie zaś groźne a od lat paru już wzrastające lecz mało znane w Europie powstanie Wahabitów w Arabii, którzy zatrzasnęli państwem Mahometa w końcu przeszłego i na początku teraźniejszego wieku, a następnie poskromieni przez Ibraima-paszę i Mechmeda-Alego wice-króla

egipskiego, na nowo teraz podnieśli oręż. Co się zaś tyczy coraz silniej budzącego się fanatyzmu w Syrii i Azji Mniejszej, donoszą z Bajrutu, iż na całym wybrzeżu Syryjskim nader żywy toczy się handel karabinami, pistoletami, pugniami i szablami. Uzbierają się bowiem obie strony: Machometanie w zamiarze napadnięcia i zniszczenia chrześcijan, chrześcijanie dla obrony. Wprawdzie to uzbrajanie i ten żywy handel bronią trwa już od dwóch lat, lecz teraz po wypadkach w Dżeddah handel ten jeszcze mocniej się ożywił. W Alepie jest wielkie wzburzenie umysłów, a tak władze jak i chrześcijanie życzą sobie wzmocnienia załogi, która w danym razie mogła powstrzymać wybuch fanatyzmu tureckiego. Dzienniki greckie donoszą, iż okręt spalony przez Turków na morzu przed Aleksandryą, był okrętem greckim, który 13 sierpnia odpłynął z Nowego Efezu w Azji Mniejszej.

## Kronika miejscowa i zagraniczna.

**Kraków** 13 września. Zaledwie kilka upłynęło tygodni od śmierci profesora Muczkowskiego, a już uniwersytet jagielloński nową poniósł stratę. W sobotę nadeszła tu wiadomość, że profesor wydziału teologicznego X. Staroniewicz Dr. teol. i fil. umarł 8go t. m. w samej sile wieku po bardzo krótkiej chorobie w Jaworowie, gdzie bawił u rodziny podczas feryj. X. Staroniewicz miał mowę podczas nabożeństwa żałobnego za duszę swego kolegi Muczkowskiego. Był on profesorem religii i pedagogiki na wydziale filozoficznym tutejszego uniwersytetu, następnie profesorem religii przy gimnazjum św. Anny, wreszcie profesorem teologii pastoralnej na wydziale teologicznym uniwersytetu jagiellońskiego.

Po zachodzie słońca widzieć można teraz gołem okiem komety odkrytej przez p. Donati we Florencji, którego światło wzrasta ciągle i w połowie września 136 razy będzie silniejsze, niż w chwili odkrycia. Kometa stoi w stronie północnej nieba w konstellacji wielkiej niedźwiedzicy.

Dowiadujemy się, że ces. król. sąd najwyższy w Wiedniu zmieniając wyrok c. k. sądu wyższego w Krakowie, a zatwierdzając wyrok tutejszego c. k. sądu krajowego co do uznania winy Tomasza Pindelskiego, skazał go na dwa lata ciężkiego więzienia obostrzając tę karę jednorazowym postem co miesiąc przez ciąg trwania kary. Szczegółowy procesu jawnego przeciw skazanemu podaliśmy dawniej obszerniej w piśmie naszym.

Podaliśmy niedawno wiadomość wyjętą z dzienników petersburskich o okropnym zniszczeniu jakie nastąpiło skutkiem wylewu wód w mieście siedmiogrodzkiem Abrudbania, tudzież o zatopieniu tamiecznych bogatych kopalń złota. Teraz odwołano urzędownie tę wiadomość jako całkiem bajeczną.

Następny wypadek wydarzył się 3go b. m. w Stryju. W handlu korzennym Józefa G. pakował chłopak proch z szuflady, zawierającej do 6 funtów. Inny chłopak mając iść po wino do piwnicy chciał zapalić świecę, ale za potarciem siarnika brzyznął fosfor do szuflady z prochem i sprawił eksplozyję, przyczem obadwaj chłopcy odnieśli mocne uszkodzenie.

Z Barcelony donoszą 27go sierpnia do dziennika „Droit“ o okropnym wypadku naszym w pobliżu Vich małej mieściny katalońskiej. Sześć młodych dziewcząt zatrudnionych w przedsiębiorstwie w Roda wracalo po dziennej pracy o 11 w nocy do domu do wsi Folgorolas. Najstarsza z nich liczyła lat 23, najmłodsza 14. W wąwozie ciastym którym przechodzić musiały, zastąpiło im nagle drogę dwóch ludzi, i groząc im śmiercią zmusiło je iść z sobą w pewne ustronie, i tam kazano im się położyć twarzą do ziemi. Jeden z tych ludzi pochylił pierwszą z dziewcząt i uniósł z sobą; podczas gdy towarzyszy jego pilnował pozostałych z wynierzonym pistoletem. Wkrótce potem przerażający krzyk dał się słyszeć. Nieszczęśliwa zakłóta została nożem w szyję. Następnie ten sam morderca tym samym sposobem jedną po drugiej unosił i zakładał. Z tych sześciu ofiar, trzy na miejscu żyć przestały, dwie jest w stanie nader niebezpiecznym, a jedna będzie mogła być zapewne utrzymaną przy życiu, i z jej to ust dowiedziawszy się o tem okropnym morderstwie, które miało być spowodowane zazdrością. Trudnem zdaje się być do uwierzenia, aby istotny morderca nie miał żadnego bezpośredniego celu w tej sprawie, i aby z przysługi dla kogoś miał mordować sześć ofiar jedną po drugiej. Dotychczas nie zdołano wykryć sprawcy.

Dla oszczędzenia czasu i kosztów towarzystwo telegrafu atlantyckiego zamierza telegrafować nie głoskami lecz wyrazami całemi, to jest zamienić pewną liczbę znaków na wyrazy najczęściej używane. Ktoś obliczył, że z 40,000 wyrazów składających mowę angielską podług najobszerniejszych słowników, tylko 3000 wyrazów używanych bywa zazwyczaj. Zapewne w korespondencji telegraficznej nie byłoby potrzeba i tej nawet liczby znaków.

Nr. 36 Dodatku tygodniowego do „Gazety lwowskiej“ zawiera:

1. Wacław Hieronim Sierakowski, starowierny pasterz z XVIII wieku przez Maurycego hr. Dzieduszyckiego.
- Wizerunki i malowidła Strońskiego w prezbiterium. Zapisy Jask N. P. na wstęgach i kartach. Malowidła w zakrystyi. Kaplica P. Jezusa ukrzyżowanego. Przejście nawy i niższej części kościoła. Kaplice: kupiecka (literatów), rzeźnicza (dziecka), dziadowska P. Jezusa miłosiernego (kampionowska), P. Jezusa ubiegowanego. Kontrakt z Strońskim o malowanie kościoła i kaplic. Znamieniste szczegóły malowideł. Drugi malarz Tavellio. Pierwsze nabożeństwo przed wielkim ołtarzem. Ofiary i wota obywateli lwowskich. Nowe ołtarze i w nich ołtarze. Zewnętrzne oporządzenie katedry. Nagrobki i pomniki.
2. Obrót handlu krajowego w listopadzie 1857. Przywóz wywóz towarów do kraju i za granicę.
3. Chyrow. Dokument z r. 1538. Andrzej Tarło określa powinności mieszczan względem dziedziców, i dziedziców obowiązki względem mieszczan.

## SPRAWOZDANIA

**z posiedzeń sądu kryminalnego w Krakowie.**  
Dnia 3go września. Maloletni Karol W. kadet wojskowy wypoczywał r. z. od tutejszego starozakonnego Samuela L. po kilka razy pieniędzy w kwotach nieprzenoszących nigdy 20 złr. Za każdą jednak wypoczętą kwotę musiał mu oblić na podwójną sumę wystawić, i to z terminem do wypłaty nie dłuższym nad dwa miesiące. Prócz tego dał mu zegarek złoty w za-

staw. Jakkolwiek Karol W. w terminach nigdy się w słowie nie stawiał, starozakonny przeciw mu dalej pożyczal, wiedząc, że matka jego przycięnięta zagrożeniem skarczenia go, zapłaci. Gdy więc Samuel L. był już w posiadaniu obliwów na łączną sumę 86 złr. tj. gdy kadetowi zczyścił kwotę 43 złr. wypoczęty, a zapłaty od niego otrzymać nie mógł, zrobił mu propozycję, ażeby niby po obrachunku z nim, wystawił mu za zwrotem dawnych obliwów na 86 złr., nowy obliw na 124 złr. 36 kr.; oświadczył mu przytem, że jak ten obliw jego matka zapłaci, podzieli się z nim zwykłą nad dług dawny 86 złr. z procentami. Nagłony potrzebą kadet przystał na to i wystawił żądany obliw, lecz później zaszkodził starozakonnego o lichwę, gdy ten przedłożywszy obliw władzy wojskowej, zapłaty się domagał. Takie było zeznanie Karola W. stwierdzone przysięgą.

Oskarżony twierdził, że zeznanie poszkodowanego jest fałszywym, bo mu na procent pieniędzy nigdy nie pożyczal, tylko bez procentu jako przyjaciel (!) chętnie w potrzebie mu w pomoc idący (!); że zaś tak było, najlepszym dowodem list matki poszkodowanego, w którym tak oskarżonego na wszystko zaklina, aby jej synowi „pomógł“. Rzeczywiście przedłożył on wspomniany list, w którym pozostająca w Pradze i w błęd wprowadzona matka poszkodowanego, sądząc, że jej syn w Samuela L. ojca, opiekuna, stróża aniola etc. etc. znalazł, z czułem sercem macierzyńskim do jego cnót wysokich apelowała i prosiła, żeby też jej synowi w potrzebie pomógł, a ona mu z podziękowaniem wszystkie wydatki zwróci, jak tylko należące się jej pieniądze zalikwidowane zostaną. Prośbom tym tylko za 100% na miesiąc Samuel L. chętnie zadosyć uczynił; to też czytany list w obec takiego dobroczyńcy, sprawił w sali sądowej wrażenie takie, jak owa bajka o wilku i oddających mu się w opiekę owcach.

C. k. Prokurator zestawivszy okoliczności naprzeciw zapierającemu się oskarżonemu mówiące, mianowicie prócz przysięgi poszkodowanego, stan ubogi oskarżonego niedozwalający mu pieniędzy bez procentu pożyczać, tem bardziej, gdyż ich sam wprzód pożyczać musiał; nieobeność świadków przy udzielaniu każdej pożyczki poszkodowanemu; nieumieszczenie na obligu ani daty ani też rzeczywiste wypoczętzonego kapitału, narzeczenie wiadoma mu okoliczność, że sam poszkodowany zaspokoić dług nie był w stanie — żądał uznania Samuela L. winnym wykroczenia lichwy i skazania go na karę pieniężną w kwocie 163 złr. 12 kr. lub też w razie, gdyby tej kwoty zapłacić nie był w stanie, na 35 dni aresztu.

Po wniesionej jednak obronie Dra Balko sąd zważywszy, że prócz zaprzysiężonego zeznania poszkodowanego nie było żadnego innego dowodu prawnego, uwolnił Samuela L. od zaskarżenia o powyższe wykroczenie dla braku dowodów.

Oskarżony wyrok ten przyjął; c. k. Prokurator zaś rekurs założył. M. K.

## Przegląd polityczny.

### Depesze telegraficzne.

Paryż 12 września. Dzisiejszy *Monitor* zamieszcza depeszę barona Gros z dnia 7go lipca r. b. donoszącą, iż traktat zawarty między Francją a Chinami, ratyfikowany został 4go lipca przez Cesarza chińskiego. Na mocy tego traktatu dyplomatyczni ajenci mogą stałe zamieszkiwać w Pekinie wraz z rodzinami swymi. Pełnomocnicy państw sprzymierzonych mieli wyjechać 7go lipca z Tiensin.

Turyń 10 września. Według otrzymanych tu wiadomości z Lyonu, nastąpiły tam świeżo aresztowania; słychać, że odkryto nową odnogę znanego stowarzyszenia „Marianne“.

Książę Alfred drugi syn królowej angielskiej przybył w odwiedziny na zamek Babelsberg.

Prócz szczegółowych wiadomości z Carogrodu z 4go t. m., które podajemy wyżej, nadeszły dzisiaj wieczór jedynie niepewne wieści z prowincji tureckich, iż obaj kajmakamowie w Księstwach Naddunajskich zażądali uwolnienia z swych posad; powtóre, że na granicach czarnogóskich zaszła znów jakaś bójka.

Świeża poczta wschodnio-indyjska z wiadomościami z Bombaju do 19 sierpnia sięgającymi, nadeszła do brzegów morza śródziemnego. Treść tych wiadomości przesłana telegrafem do Londynu 11 września, otrzymujemy właśnie również depeszę telegraficzną z Londynu. Mniej ważnemi są doniesienia jakie ta poczta z Indji przynosi, natomiast ważniejszymi wiadomościami przywiezione przez nią z Chin. Raporty z Indji mówią tylko o dwóch ważniejszych wypadkach, to jest: że na teatrze nadgangesowym, a mianowicie w królestwie oudzkim generał Grand posłany na pomoc Mansingowi oblężonemu w Fyzabad przez begum (księżnę) Oudy, zmusił powstańców do ustąpienia i uwolnił Mansinga; na teatrze zaś środkowo-indyjskim generał Robertson idący za powstańcami cofającymi się z Gwalioru, zblił jeden ich oddział pod Kaugę. Co się tyczy innych prowincji Hindostanu po za teatrem wojennym, nie są one bynajmniej spokojne, właśnie w Pendżabie odkryto sprzyssiężenie w pułkach krajowych. Lecz donosi o tem nie depesza rządowa, ale korespondent *Timesa*.

Poczta z Chin przynosi nie tylko pewną wiadomość o zawarciu traktatu przez Anglię z cesarzem chińskim, lecz nawet osnowę tegoż traktatu. Traktat ten zawiera istotnie warunki korzystne dla Anglii o jakich pierwsze wieści donosiły, a nawet mówi, że Anglii będą mieli prawo trzymania stałego poselstwa w Pekinie. Pełnomocnik angielski lord Elgin i admirał sir Seymour odpłynęli do Japonii po podpisaniu traktatu z Chinami, zapewne aby zawrzeć przymierze z cesarzem Japońskim takie same jakie w roku zeszłym zawarły Rosya i Stany Zjednoczone.



